



Universitätsbibliothek Paderborn

**Joannis Bonae, Eminentissimi S. R. E. Titulo S. Bernardi
Ad Thermas Cardinalis Presbyteri Opera Quotquot
hactenùs separatim edita fuerê Omnia**

Bona, Giovanni

Antverpiae, 1677

Cap. III. De Introitu & ejus institutione. Antiphona quid sit. Hymnum Gloria Patri, Apostolicae traditionis esse. Omnes Introitus ex Psalmis, paucis exceptis. Tropi aliquando iis additi. Quaedam ...

urn:nbn:de:hbz:466:1-10805

„ministrare tibi victimas spirituales & excelsas „in fide & veritate. Denique Sacerdos ascen- dens ad altare ipsum in medio osculatur dicens hanc orationem : *Oramus te Domine per merita sanctorum tuorum, quorum Reliquiae hic sunt, & omnium sanctorum, ut indulgere digneris omnia peccata mea.* Idē autem Sanctos commemorat, quo- rum Reliquiae ibi sunt, quia sine illis altare non consecratur, ut supra ostendimus, cum de Tem- plis ageremus. Nota vero Orthodoxæ fidei apud veteres erat Sanctorum memoris communicare ; & illic offerre sacrificium, ubi illorum corpora affervantur. Testis est Optatus Milevitanus lib. 2. arguens Macrobium Donatistam, quod memo- ris Sanctorum non communicaret tamquam Schismaticus. Ibi, inquit, id est Romæ, sunt duorum memoriae Apostolorum. Dicite si ad has in- gredi potius, ita ut obtulerit illie, ubi Sanctorum memorias esse constat. Testis Hilarius lib. adversus Constantium, *Audi heretice, ait, damnationis publicum sensum & intellige te divinae religionis hostem, & inimicum memoris Sanctorum.* Quamvis enim communicatio cum Sanctis per fidem, spem, & charitatem præcipue intelligatur ; semper ta- men Christiani Martyrum sepulchra venerati sunt, & super illa altaria exererunt, eorumque Reliquias habere optaverunt, ut cum iis etiam mortuis, quantum fieri potest, communicarent.

CAPUT III.

De Introitu & ejus institutione. Antiphona quid sit. Hymnum Gloria Patri Apostolica traditionis esse. Omnes introitus ex Psalmis, paucis exceptis. Tropi aliquando iis additi. Quædam illorum exempla. De ve- teri versione Psalmorum, que Italica dici- tur, ejusque usu in Missa. Eam adhuc vi- gere apud nonnullos in divinis officiis. Gra- corum duplex Introitus.

I. **D**um Sacerdos ad altare procedit, chorus psallit antiphonam, quæ ritu Romano In- troitus, Ambrosiana Ingressa dicitur ; quia ni- mirdum rite canticatur, cum Sacerdos intrat ad alta- re. Ejus institutio ab his qui Ecclesiasticos ritus explanant, Cœlestino Papæ unanimi ferè conser- fu tribui solet. Auctor enim libri Pontificalis in ejus vita sic scribit. *Hic constituit ut CL. Psalmi David ante sacrificium psallerentur antiphonatim, quod ante non fiebat, nisi sanctum recitabantur epistolæ Pauli & S. Evangelium & sic Missa si-*

bant. Quomodo autem hæc Psalmorum modu- latio intelligenda sit, an de aliquibus tantum ver- siculis, & de quibus, an de aliquo integro psal- mo diverso pro diversitate officiorum, an de an- tiphona ex psalmis excerpta, obscurum est. Amalarius lib. 3. c. 5. postquam dixit additum Mis- sae hoc officium à Cœlestino, ait : *Quod nos ita intelligebamus, ut ex psalmis excerpteret antiphonæ, quæ psallerentur in officio Missæ. Nam antea incubabatur Missa à lectione : qui mos adhuc reti- netur in vigiliis Paschæ & Pentecostes.* Con- sentit Valfridus Strabo cap. 22. dicens : *Anti- phonas ad Introitum dicere Cœlestinus Papa ins- tituit, scilicet legitur in gestis Pontificum Romano- rum, cum ad eum usque tempora lectio una Apo- stoli tantum & Evangelium legerentur.* Subscri- bunt Micrologus & Berno Abbas, uterque cap. 1. At Honorius in Gemma animæ libro 1. Cœlestinus, inquit, *Psalmos ad introitum Missæ can- tari instituit, de quibus Gregorius Papa postea anti- phonas ad Introitum Missæ modulando compositus.* Ego autem Honorio, tametsi recentior sit, liben- tius adhæreo, quam Amalario. Priscus enim au- tor, qui gesta Pontificum scriptit, ait, *Cœlestinus constituisse, ut psalmi antiphonatim cantarentur.* Quid est autem canere antiphonatim, nisi alternis choris ? quem modum loquendi licet recenseat Vossius inter vitia sermonis lib. 4. c. 31. non audet tamen de hac voce ut barbara contendere, cum in re nova novam fingere licuerit. *Antiphona teste Isidorol. 6. c. 19. Originum, ex græco interpreta- tur vox reciproca, duabus scilicet choris alternatim psallentibus.* Statuit igitur Cœlestinus psalmos al- ternatim cantari ante Missam, sed postea Grego- riarius Magnus unam ex illis antiphonam selegit pro Introitu, & alias pro Responsorio, offertorio, & communione, quas in unum congeffit, & ex his librum composuit, quem Antiphonarium nuncupavit. Alii Gradualem vocant, quia nonnullæ ex illis, quæ post epistolam dicuntur, in loco eminentiori cantari solebant, ad quem Cantores per gradus ascendebant. Cum autem Introitus & reliqua omnia revera antiphonæ sint, in codice tamen Gregoriano solus Introitus antiphonæ no- men peculiariter fortius est ; post quem olim integer psalmus cani consueverat. Testatur Augustinus, qui eodem quo Cœlestinus tem- pore vixit, lib. 2. *Retractat. c. 11.* cœpisse tunc apud Carthaginem hunc morem, ut hymni ad altare de Psalmorum libro dicerentur, five ante oblationem, five cum distribueretur populo quod fuisset oblatum : quod cum Hilarius

vir Tribunitius acriter reprehenderet, afferens fieri non oportere, scripsit adversus ipsum Augustinus, pro defensione introductæ Psalmodie: quem librum sic recenset Possidius in Indiculo, *Contra Hilarium de canticis ad altare liber unus.* Atque utinam huc extaret, multa enim in ipso habemus, quibus hic tractatus illustrior redderetur. Genebrardus lib. de Apostolica Liturgia c. 17. manifesti erroris eos arguit, qui dicunt Cœlestinum instituisse, ut Psalmi in Introitu Missæ cantarentur, antiquorem enim ritum putat ex Dionysio l. de Eccl. hierar. c. 3. §. 2. ubi ait: „Pontifex precem sacram ad altare Dei celebrabit, turus ab ejusdem sufficiōe initium faciens unius versū circuit choī ambitum, donec rursus ad altare divinum rediens sacram infit Psalmorum melos, omni ordine ecclesiastico sacram ipsi Psalmodiam succinente. Supponit autem Genebrardus tamquam certum, id quod suprà ostendimus valde dubium esse, hunc scilicet Dionysium esse illum Areopagitam Pauli Apostoli prædicatione ad fidem conversum. Quod licet ei concedamus, non tamen inde sequitur errasse priscos scriptores, qui hanc institutionem Cœlestino tribuerunt. Scimus enim diversos fuisse mores græcorum & latinorum, & forsitan Cœlestinus consuetudinem, quæ dudum viguerat in orientalibus Ecclesiis, transfusile ad occidentales. Sunt etiam quidam recentiores alijs non indocti, qui tempore Cassiani Psalmos in monasteriis Ægypti ad Missam decantatos fuisse assertant, quia nimurum lib. 3. Institut. cap. 11. ille scriptis, „die Dominico unam tantummodo Missam ante prandium celebrari, in qua Psalmorum, atque orationum seu lectiōnū pro ipsius Collectæ vel communionis dominicæ revertentia solemnius aliquid ac propensius impendentes in ipsa Tertiā Sextamque pariter summātā reputant. Verum Missa hoc loco non pro sacrificio, sed pro conventu Monachorum ad persolvendum divinum officium accipitur, quamvis in hoc conventu ipsum etiam sacrificium comprehendatur. Sensus igitur Cassiani est, quod cum ceteris diebus Tertiā & Sextam per intervalla persolverent, sive fierent duæ Monachorum dimissiones, sive Missæ; die Dominicō semel tantum ad Ecclesiam conveniebant, ac ibidem unico contextu Tertiā, & postmodum Liturgiam, ac demum Sextam recitabant, quā peractā discedebant, & sic una tantum Missa seu dimissio agebatur.

II. Post Introitum olim, ut dixi, integer Psal-

mus; nunc unus ejusdem versiculus decantatur cum *Gloria Patri*: qui versus ab antiquis Patribus hymnus glorificationis dictus est. Nicephorus l. 9. eccl. histor. c. 24. ejus auctorem facit Flavianum Monachum Antiochenum: alii vero à Synodo Nicaena institutum afferunt; sed veteriorem esse & ab Apostolis traditum fuisse demonstravi in Lib. de divina Psalmodia c. 16. §. 6. Athanasii & Basilii testimonio. Cum enim fideles ab inicio Ecclesia in nomine Patris & Filii & Spiritus Sancti baptizati essent, ipsis tribus personis hunc hymnum glorificationis canere didicerunt. Primus qui eum mutavit, Aetius fuisse dicitur Ecclesiæ Antiochenæ diaconus Arianismi instaurator, sic cani instruens, *Gloria Patri per Filium in Spiritu Sancto*: quæ verba licet per se nullam heresim contineant, subdolè tamen ab Arianis usurpabantur, ut illorum æquivocatione suam impietatem celarent. Illis in sensu Orthodoxo usus est S. Leo serm. 1. de Nativitate dicens, *Agamus, dilectissimi, gratias Deo Patri per Filium ejus in Spiritu Sancto.* At vero Basilius cum iisdem verbis sermonem ad populum conclusisset, catholicis disculpsit, & pro illorum defensione librum apologeticum edidit, quem de Spiritu sancto ad Amphiochium inscripsit, sed non omnibus satisfecit. Adeo verum est, oportere Catholicum Doctorem irreprehensibilem esse, & à vocibus abstinere, quæ communiter suspectæ habentur, & pias aures offendunt, quamvis veræ sint & Orthodoxæ in eo sensu, quo scribentes vel prædicantes eas concipiunt & docent. Ideo Apostolus Timotheo præcepit, ut depositum custodiret, & profanas vocum novitates devitaret. Sed non est hujus loci haec fuisse prosequi. Additamentum *Sicut eras in principio*, putat Baron. ann. 325. num. 173, hymno glorificationis accessisse concilii Nicæni decreto aduersus Arianos, qui dicebant de Filio, erat quando non erat. Alii vero existimant antiquius esse, & ad illud alludere Tertullianum lib. de spectaculis cap. 25.

III. In Antiphonario S. Gregorii omnes Introitus ex Psalmis Antiquo more defuncti sunt, paucis exceptis, quos Durandus lib. 4. Rationis cap. 5: vocat irregulares, ut *Puer natus est nobis* in die Nativitatis Domini: *Viri Galilai* in die Ascensionis: *Spiritus Domini in die Pentecostes*: *Nunc scio verē in die sancti Petri*: & alii pauci ex aliis scripturis. Sunt & aliqui, qui nec quidem ex Scriptura sacra excerpti sunt, ut *Salve Sancta parvula*; *Gaudemus omnes in Domino*, *Benedicta sit Sancta Trinitas*, quibus caret Antiphonarium Grego-

Gregorianum. Dicto versu *Gloria Patri* repetitur Introitus, quem nonnullae Ecclesiae ter psalunt in diebus solemnioribus. Ambrosiani nonquam repetunt, nisi in Missis defunctorum, sed ipsa ingressa, quam vocant, semel sine Psalmo & Gloria recitata, Sacerdos dicit *Dominus vobiscum*, & sequitur immediatè *Gloria in excelsis Deo*, si dici debeat, alioquin oratio. Mozarabes postremam tantum partem bis repetunt, eo ritu quo Responsoria cantat Romana Ecclesia: ut in Missa Nativitatis Domini, „Benedictus qui ve-„nit, alleluja, In nomine Domini, alleluja, alle-„luja. *Versus.* Deus Dominus & illuxit nobis. „In nomine Domini. Gloria & honor Patri & „Spiritu Sancto in seculorum, Amen. „In nomine Domini. *Ioannes Beleth* in suo libello de divinis officiis cap. 35. & Guillelmus Durandus testantur suis temporibus in quibusdam Ecclesiis tropos ante Introitum cantari consueuisse diebus solemnioribus ad majus gaudium representandum. Tropus autem idem est ac conversio, quoniam, ut ait Beleth, istuc quædam fieri solent conversiones. Ad Troparia Graecorum hujusmodi Tropos accedere ait Pamelius in Praefatione Tomi secundi Liturgicorum. Nullum eorum vestigium inveni apud Scriptores, qui ante annum Christi millesimum libros de divinis officiis ediderunt. Quare Durando nullo modo credendum est, illorum institutionem Gregorio Magno adscribenti, nec Joanni Petro Ferrero Ravennati, viro alioquin erudito, qui Durandum sequitur lib. 6. de mirifici verbi libamine, qui extat M. S. in Bibliotheca Vaticana. Aliquando tropus ponitur immediatè ante Introitum, ut in festo Nativitatis ante illum Introitum *Puer natus est nobis* præcedit Tropus iste, *Ecce adest de quo Prophetæ cecinerunt dicentes Puer.* Aliquando ipsi intermiseretur, una parte chori ipsum Tropum, altera Introitum concinente: quorum extant exempla in antiquis Monasteriorum librissimis. Monachis enim privata quorundam Abbatum auctoritate, ut præfca fererent tempora, haec ad ditamenta originem traxisse putò, qui non solum Introitus, sed alias etiam Liturgicas preces eodem modo, ut suis locis indicabo, interpolarunt.

In die Pentecostes.

Hodie Spiritus Sancti gratia repleantur corda nostra, dicit eja. Spiritus Domini, *Missus à sede Patris*, Replevit orbem terrarum alleluja, igneis linguis. Et hoc quod contineat, penetralia insuendo, omnia. *Omnipotentia Patri atque Filio*

equalis. Scientiam habet vocis. Quod dies testimoniatur præsens & fidibus & incredulis. Alleluja, alleluja, alleluja. Addo me Tropos aliquando legisse ex ametro carmine compositos, quales sunt isti.

In die sancti Stephani.

E Tenim federant Principes, & adversum me eloquerantur. Nulli unquam nocui, neque legum iura resolvi. Et iniqui persequuntur me. Christus tuus fueram tantum qui a rite minister. Adjuva me Domine. Ne tuus in dubio frangar certamine miles. Quia servus tuus exercebatur in tuis justificatiōibus.

Dominica Palmarum.

Irael egregius Psalter, clarusque poeta, sic quondam Christo David cantaverat almo. Domine ne longè facias miserationes tuas à me, Sed celerem mihi confer opem, rex inclite cœli. Ad defensionem meam aspice, libera me de ore leonis, Qui cupit in somni mortis lacerare ferino. Et à cornibus unicornium humilitatem meam.

I Illud autem hoc loco non est prætermitendum, quod, cum omnes Introitus ex psalmorum versibus ut plurimum compositi sint, Gregorius eorum auctor non eam Psalterii versionem sequutus est, qua hodie omnes Ecclesiae in divinis officiis utuntur; sed veterem qua ante S. Hieronymum in usu erat, & à sanctis Patribus Irala & vulgata dicebatur: atque idem in Responsoriis, Tractibus, Offertoriis, & Communionibus exactissime observavit. Quæ res cum non nihil habeat caliginis, breviter elucidanda est; plerique enim ignorant quæ fuerit ista versio, & ex quibus fontibus emanarit. Id vero ut clarius explicetur, paulò altius ejus initium repetendum est. Notum est omnibus vel mediocriter eruditis, quantæ olim auctoritatis fuit ante & post Christi adventum septuaginta duorum interpretatum Graeca ex Hebraico sermone translatio. Illa enim Iudei in Synagogis uterabantur, telle Tertulliano, qui de ea differens c. 18. Apologeticæ in fine ait, sed & *Judæi* palam lexit. Eadem usi sunt Hebraeorum doctissimi Philo, & Josephus, ut ex libris ipsorum liquet. Sed & Apostoli ac fideles in exordio naescientis Ecclesiae eam publicè in Ecclesiasticis conventibus legebant, ut Cyrus Hierosolymitanus docet Catech. 4. in qua differens de his Interpretibus, corumque auctoritate, *Hos*, inquit, *sols studiosè meditare*, quos & in Ecclesia securè int̄dque recitamus.

miss. Multo prudenter te erant Apostoli, veteresque illi Episcopi Ecclesiæ antistites, qui hos trahiderunt. Idem afferit Irenæus l. 3. c. 25. dicens postquam enarravit ipsorum Interpretum histriam. „Apostoli consonant prædictæ interpretationi, & interpretatio consonat Apostolorum traditioni. Etenim Petr. & Joan. & Matth. & Paulus & reliqui deinceps, & horum sectatores prophetica omnia ita annunciarerunt, quemadmodum Seniorum interpretatio continet. Quia de causa apud Christianos in magna semper venerazione fuit. Sed cum postea scriptorum vitio corrupta fuerit, ut Sancti Patres Justinus martyr in dial. cum Triphone, Augustinus, de civit. Dei lib. 15. cap. 13. & Hieronymus Epist. 108, conqueruntur; eam primum Origenes, deinde Lucianus martyr, postmodum Hesychius, ac denique Hieronymus à mendis expurgarunt. An vero Origenes prototypon viderit, quod Tertullianus loco citato Apologeticæ credidit suo tempore integrum Alexandriae exitisse; & quando illud interierit, incertum est; nec mei instituti aut otii est in hujus rei disquisitione immorari. Cum igitur græca ista translatio tantæ apud omnes auctoritatis fuerit, omnes Latinæ versiones, quæ post Christi Domini in coelum ascensionem ac deinceps primis illis temporibus ante sanctum Hieronymum factæ sunt, non ex Hebreis fontibus immediatè, sed ex Græco textu LXX. expressæ sunt. Erant autem eæ versiones innumerabiles, quia ut scribit S. August. l. 2. de doct. Christ. c. 11. quicumque sibi videbatur aliquantulum facultatis utriusque linguae Græcae & Latinæ habere, ausus est novam cedere interpretationem. Verum inter omnes illa præstantissima, & communiter ac ubique recepta fuit, quæ Itala dicebatur, teste ipso Augustino qui libro citato cap. 15. ait: *in ipsis interpretationibus Itala ceteris preferatur, nam est verborum tenacior cum perspicuitate sententiæ.* Cùm autem Vulgata & Veteris nomine tempore S. Hieronymi hæc insignita fuerit, consequens est, eam ceteris antiquiorem fuisse, majoremque inter alias auctoritatem habuisse. Dicta est etiam Romana, quia illam ab initio recepit Romana Ecclesia. Et fortassis hæc prima fuit ex græco textu translatio ab aliquo Apostolorum discipulo facta, & à primis Ecclesiæ fundatoribus visa & approbata, atque ab his ad Successores simul cum deposito fidei tradita, qua non solum sedes Apostolica, quæ Latina versione nullo unquam tempore caruit; sed & reliquæ Occidentales Ecclesiæ utebantur; quamvis in

eam aliquot mutationes irreperserint, vel Scriptorum audacia sive oscitantia, vel Episcoporum licentia, qui quedam verba vel sententias ad suæ regionis idiotos accommodarunt. Porro hujus versionis integrum corpus nullibi extat, solumque psalterium remansit cum canticis, quæ in diuinis officiis recitantur. Sunt & aliquot ejus particulae in expositionibus sanctorum. Cùm enim versio sancti Hieronymi, ut Isidorus scribit lib. 6. orig. cap. 3. cæteris melior & Hebraicæ veritati magis consona aestimaretur, ac ideo cœperit in Ecclesiæ legi, in conciliis citari, in commentariis exponi, vetus illa, quasi jam minimè necessariæ esset, paulatim negligi cœperit, donec tandem omnino interierit, ac perpetua oblivione lepulta est. Suspicor autem id contigisse ducentis & amplius annis post Hieronymum: nam tempore Gregorii Magni utraque in usu erat & vetus & nova, ut ipse in fine Epistolæ dedicatoriæ expositionis in Job ad S. Leandrum Episcopum indicat, ubi novam versionem, Hieronymi scilicet, se exponere dicit, & quando causa comprobacionis exigit, nunc novam nunc veterem assumere: *ut quia, inquit, sedes Apostolica, cui auctore Deo præfideo, utraque uitetur, mei quoque labor studi ex utraque fulciatur.* Solum autem Psalterium antiquissimæ illius versionis, quæ fidem Ecclesiæ nascentis in Occidentalibus regionibus nutritivæ, deplorabile naufragium evasit, quia cùm illo in decantandis divinis officiis uterentur fideles, ipsumque longo usu memorie mandassent, non potuit ab illis obtineri, ut novam translationem ediscerent, ac veterem, cui affueti erant, di mitterent. Hoc est illud Psalterium, cuius occasione ad ista digressus sum, ex quo Gregorius Introitus & reliqua excerptis, quæ in suo Antiphonario continentur. S. Hieronymus jussu Damasi Papæ hujus Italicas versionis errores quosdam magis conspicuos correctit: tum plebeios aliquot & soli Italiae familiares loquendi modos usitatoriis commutavit, reliquam versionem ob perspicuitatem latinis sermonis reliquit: illudque Psalterium sic emendatum illud est, quod nunc in Breviariis & in corpore Bibliorum extat, atque ideo à veteri non differt, nisi in his quæ Hieronymenadavit. Sed quia hæc versio sic correcta hebraicæ fontibus in plurimis non respondebat, aliam iterum fecit quæ extat inter opera ejus, & quoniam ex hebraico textu immediatè translata est, à vulgata nova & veteri ex Græco textu LXX. Interpretum desumpta, plurimum discrepat tam in verbis quæ in sententiis, ut quifq; potest ex utriusq;

Sff

coll.

collatione perspicere. Hæc autem ideo recepta non fuit, quia duæ priores quotidiano usu in Ecclesiis frequentatae sine magna divini officii perturbatione non poterant abrogari. Priori editione pura, qualis erat ante S. Hieronymum, utebantur olim omnes Ecclesiæ Occidentales; Romana præsertim cum omnibus suburbicariis, ut constat ex antiquorum Patrum commentariis in Psalmos; donec idem Psalterium ab ipso Hieronymo interpolatum primum quidem in Gallia, nescio quo tempore, unde Gallicanum nuncupatum est, deinde in aliis regionibus introductum fuit. In omnibus autem Urbis Romæ Ecclesiis vetus illud permanit usque ad Pium V. qui ipsum sustulit, & in sola Basiliæ Vaticana reliquit, in qua nunc etiam religiosissime recitatur, & novissimè sublati mendis, quæ irrepserant, pristine integritati restitutum est.

V. Eadem versione utuntur hodie vetusto more Ambrosiani, licet alicubi discrepet à Romana. In Breviariorum quoque veteri Hispanico secundam regulam S. Isidori, quod Mozarabicum dicitur, extat idem Psalterium, quo utuntur in divinis laudibus Clerici ex institutione Francisci Ximenæz Archiepiscopi Tolosani hoc ritu psallentes. In Italia extra diœcesim Romanam & Mediolanensem suspicor eius usum sublatum ante annos plus minus sexcentos, nam Bruno Astensis ex Abbatie Cassiensi Episcopus Signiensis, qui obiit anno 1125. initio expositionis Psalterii ait, „Cum adhuc adolescentulus essem, exposui Psalterium secundum aliam translationem, quæ vi delicit translatio pluribus in locis tantum differt ab hac, quæ utitur Romana Ecclesia, ut nullo modo secundum illius expositionem hæc translatio intelligi possit. Et illa quidem multos habet expositores: hanc autem si aliquis exposuerit nescio. Exponit autem Psalterium illud vetus, quo suo tempore utebatur Romana Ecclesia, & postmodum semper usus est usque ad Pium V. ut dixi. Ex quo fit, ut Romæ dumtaxat recitaretur, in aliis vero Italiae Provinciis illud in usu erat, quod adolescentes exposuerat, quodque jam multos habebat expositores, utpote ubique receptum. Alexander IV. in sua Constitutione quæ est sexta in Bullario Ordinis Eremitarum sancti Augustini, mandat Priori Generali & reliquis fratribus, in Tuscia ut recirent officium juxta motem Romanæ Ecclesiæ, excepto Psalterio, quia nimis vetus illud jam solius Urbis Romæ proprium erat. Miror autem, cur Bruno dicat se scire, an Romanum quis exposuerit: nam

exposuit Cassiodorus, cuius elegantissima Commentaria eo tempore non erant ignota. Augustinus quoque in sua explanatione hanc versionem sequitur est, quam omnibus præferendam esse docuerat. Magnus item Gregorius semper in scriptis suis testimonia ex psalmis secundum hanc versionem profert, ut ex collectione S. Petrii constat. Qua de causa semper dubitavi, ne expeditio in septem Psalmos penitentiales, in qua versio à Hieronymo interpolata explicatur, perperam illi adscripta sit. Licet enim Apostolica sedes utraque versione nova & veteri uteretur, ut ex ipso supra ostendimus, Psalterium tamen excluditur, quod semper Romæ secundum veterem translationem permanit. Accedit alia conjectura ex ipsa expositione, in qua stylus & spiritus Gregorii deesse videtur. Sed hoc obiter à me observatum peritioribus discutiendum relinquo. In Bibliotheca Cardinalis Barberini extat Breviarium M.S. in quo habetur Psalterium Romanum. Inter Codices item M. SS. Bibliothecæ Chisianæ sunt aliquot Breviaria ad usum Ecclesiæ seu Monasteriorum Romanæ diœcesis, in quibus idem Psalterium legitur. At hæc scripta videntur circa annum Christi millesimum: in aliis post annum MC. vel propè scriptis extat Psalterium commune: ex quo superior conjectura confirmatur, quod nimis Italica versio extra Urbem desierit ante annos propè sexcentos. Atque utinam qui hujus mutationis fuerunt auctores, rem attentius considerasset, sacrorumque rituum & Ecclesiasticæ antiquitatis peritos in consilium adhibuisserint; non tamen facile à Gregorii Magni institutione discessissent. Hoc enim semper & sollicitè præcaverunt sapientissimi Patres, à quibus divina officia Deo inspirante ordinata sunt, ut summa uniformitas esset inter eis, quæ in horis canonieis & in Missa cantari debent, sibiisque mutuo consonarent Missale & Breviarium. Hoc Isidorus & Ambrosius seu quicunque fuerunt antiqui ritus Hispanici & Mediolanensis auctores, in illis Ecclesiæ sedulò observarunt. Et ob hanc ipsam causam Romana Ecclesia vetus Psalterium non mutavit, quia ex illo Introitus & reliqua, quæ ex Psalmis in Missa cantantur, desumpta sunt. Inconveniens enim & merito visum est, quod idem psalmus & idem canticum aliis verbis in officio cantaretur. Hæc autem dissontantia ablato nunc veteri Psalterio sepe occurrit. Cæterum ista hoc loco notare libuit, non ut quemquam carperem; sed ne præsca Ecclesiæ disciplina ignoraretur.

VI. Græci



VI. Græci duplēm habent ad altare accessum sive introitum, parvum & magnum. Parvus seu minor sit, cum Diaconus traditum sibi à Sacerdote librum Evangeliorum defert ad altare; magnus, cum Sacerdos sacra dona è prothesi ad sanctum bema solemnī ritū deportat. Parvi ritus hic est. Diaconus petit à Sacerdote benedictionem, cui ille benè precatur dicens: *Benedictum regnum Patris & Filii & Spiritus sancti, nunc & semper & in secula seculorum.* Tum à Diacono alta voce dicuntur preces, quas irenicas id est pacificas vocant, quia à precatiōne pro pace incipiunt. His intermissione tres Antiphonæ, seu, ut illi loquuntur, tria Antiphona, vel typica, aut alia cantica juxta diei exigentiam. Quibus peractis, Sacerdos acceptum librum Evangeliorum tradit Diacono, qui egrediens è porta prothesi elevatum ante faciem suam defert per Ecclesiam præcedentibus luminaribus, & Sacerdotibus, ipsoque celebrante subsequentibus, & *Venite adoremus Christum* alta voce concinentibus. Diaconus verò elevans & ostendens S. Evangelium dicit, *Sapientia: Recliti, monens populum, ut sapientiam teneat, quæ in Evangelio continetur, & erectus stet.* Porro omnes ipsum Evangelium profunda inclinatione venerantur, & modulis quibusdam decantatis in altari collocatur. Major introitus post dimissionem Catechumenorum initio Missæ fidelium solemniore apparatu, præsertim cum Pontifex celebrat, fieri consuevit. In porta enim, quæ prothesi proxima est, Clerici cereas faces accensas præferentes Diaconos egredientes excipiunt & præcedunt longa per Ecclesiam processione. Ipsi autem Diaconi thus continuo adolescent, tum unus Sacerdos panem in disco repositum & opertum velamine gestat, & alias calicem etiam opertum ante pectus defert. Hos sequuntur Sacerdotes concelebrantes more ipsorum, qui altaris sacra instrumenta, lanceam, spongiam, librum, vel sacras reliquias portant, cantoribus interim hymnum cherubicum concinentibus, donec ad altare pervenientes sacranda in eo dona deponunt. Hi sunt Introitus Græcorum, quos eleganter & diffusè explicant Cabasilas in expositione Liturgiæ, Simeon Thessalonicensis lib. de templo, & sanctus Germanus in theoria rerum Ecclesiasticarum.

CAPUT IV.

Alterni canus origo. De precatione Kyrie eleison. Eam semper & ubique in usu fuisse. Cur à latinis græce dicatur. Quò ritu cantari consueverit. Ipsa addita aliquot verba. Prolixa preces olim post Kyrie eleison. Hymnus Gloria in excelsis à quibus compositus & auctus. Prisco more à solis Episcopis dicebatur. Inservit eidem quidam versiculi.

I. Post introitum chorus divinam implorat misericordiam alternatim psallens *Kyrie eleison.* Cantum verò alternum scribit Socrates lib. 6. cap. 8. à S. Ignatio Episcopo Antiocheno in Ecclesiam introductum fuisse, ostensâ ei cœlitus Angelorum visione, qui Hymnos alter ad alterum Sanctissimæ Trinitati concisebant. Ac Theodoreetus lib. 2. cap. 24. eam consuetudinem ad Flavianum & Theodorum refert, qui sub imperio Constantii Antiochiae floruerunt: quod tamen non absolutè de quoconque alterno cantu, sed de Psalmis Davidicis alternatim canendis intelligendum esse ex verbis ipsius Theodoreti colligitur. De quo ritu psallendi agens Basilius Magnus Epist. 63. ad Clericos Neocæsarienses, eo testatur ulos fuisse Ægyptios, utramque Lybiam, Thebæos, Palæstinos, Arabes, Phœnices, Syros, & qui ad Euphratem habitabant. Constantinopoli autem hunc morem inter Catholicos B. Joannem Chrysostomum introduxisse, asserunt Socrates lib. 6. & Sozomenus lib. 8. cap. 8. Verumtamen in monasteriis serius receptus est, nam tempore Cassiani, ut ipse scribit lib. 2. Institut. cap. 5. 8. & 10. unus in medio cœteris audiendibus & tacentibus psalmos modulabatur. Quod si loquamur de Ecclesia Occidentali, Paulinus in vita Ambrosii, & Augustinus in confessionibus l. 9. cap. 6. & 7. testes sunt ab eodem S. Ambroſio id primum Mediolani institutum secundum morem Orientalium partium, cœteris per orbem Ecclesiis imitantibus. Hunc verò canendi ritum primus omnium Damasus Papa Apostolica auctoritate confirmasse dicitur, & ubique servati præcepisse. Porro ipsum *Kyrie eleison* non humana institutione, sed occulto quodam naturæ instinctu usurpari cepisse manifestum est. Cum enim homo multis miseriis ab ipsa infantia ob culpam primi parentis veluti hæreditario

S. S. 2. reditario